

AIR CONDITIONER (MULTI-SPLIT TYPE)

Owner's Manual



Not for general public use

Indoor unit

Model name:

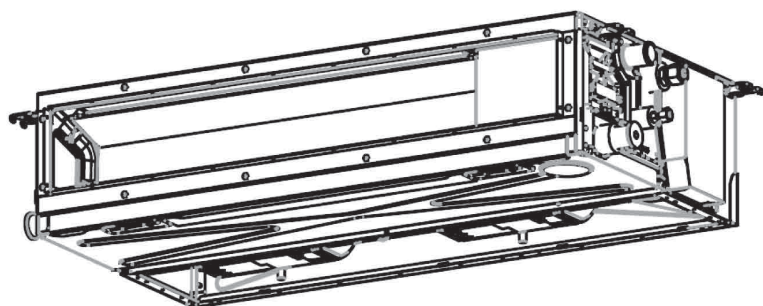
<Concealed Duct Type>

RAS-M07G3DV Series

RAS-M10G3DV Series

RAS-M13G3DV Series

RAS-M16G3DV Series



English

Español

Français

Italiano

Deutsch

Português

Ελληνικά

Türkçe

Polski

Česky

Русский

Hrvatski

Magyar

Nederlands

Svenska

Suomi

Norsk

Dansk

Română

Български

Eesti

Latviski

Slovenčina

Slovenščina



E075003629-00

VAROTOIMENPITEET

Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat siitä, että tämän käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu.

Säilytä tämä omistajan käyttöopas paikassa, josta se on helppo ottaa käyttöön tarvittaessa.

Lue tämä omistajan käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä.

Suosittellemme, että ammattitaitoinen henkilö huoltaa laitteen kun sitä on käytetty pitkän aikaa.

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittunut fyysinen, aistillinen tai henkinen kapasiteetti tai jolla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen käytössä.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja kunnossapittoa ilman valvontaa.

Muista noudattaa tässä annettuja varoituksia turvallisuusvaarojen välttämiseksi.

Symbolit ja niiden merkitykset on esitetty alla.

 VAARA	Osoittaa, että yksikön väärä käyttö voi erittäin todennäköisesti aiheuttaa vakavia vammoja(*1) tai kuoleman.
 VAROITUS	Osoittaa, että yksikön väärä käyttö voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.
 HUOMIO	Osoittaa, että yksikön väärä käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja(*2) tai omaisuusvahinkoja(*3).

*1: Vakava vamma tarkoittaa näön menetystä, vammoja, palo- tai paleltumisvammoja, luunmurtumia tai myrkytystä, joista seuraa jälkivaikutuksia ja jotka vaativat sairaalahoitoa tai pitkäaikaista avohoitoa.

*2: Henkilövahinko tarkoittaa lievää tapaturmaa, palovammaa tai sähköiskua, joka ei vaadi yksittäistä tai toistuvaa sairaalahoitoa.

*3: Omaisuusvahinko tarkoittaa suurehkoa vahinkoa, joka koskee omaisuutta tai resursseja.

 Älä koskaan tee näin	 Varo pyöriviä osia
 Sähkövaara. Kosketus veden kanssa aiheuttaa sähköiskun. ÄLÄ kosketa, jos kätesi ovat märät.	 Sormivamman vaara
 Noudata aina ohjeita	 Älä anna tuotteen kastua



	Älä asenna tai korjaa laitetta ominpäin äläkä avaa tai irrota sen kantta. Muussa tapauksessa voit altistua vaarallisen suurille jännitteille. Pyydä jälleenmyyjää tai valtuutettua asentajaa suorittamaan nämä toimenpiteet.
	Laitteen virran katkaiseminen ei poista mahdollisen sähköiskun vaaraa.
	Laite on asennettava paikallisten sähkömääräysten mukaisesti.
	Kiinteään johdotukseen on liitettävä pääkytkin, jonka koskettimien ilmaväli on vähintään 3 mm kaikissa navoissa.

-  Älä aseta spraypulloa alle 1 m:n etäisyydelle ilmanpoistosäleiköstä. Sisä- ja ulkoyksiköistä tuleva lämmin ilma voi aiheuttaa spraypullon räjähdysriskin.



VAROITUS

-  Asennustyö on tilattava jälleenmyyjältä tai ammattitaitoiselta asentajalta. Asennus vaatii erikoisosaamista ja -taitoja. Jos asiakas suorittaa asennuksen, voi se johtaa tulipaloon, sähköiskuun, tapaturmaan tai vesivuotoon.
-  Älä käytä muuta kuin määritettyä kylmäainetta, kun täydennät tai vaihdat kylmäainetta. Muuten jäähdytyskierron voi muodostua epätavallisen korkea paine, mikä voi johtaa tuotteen toimintahäiriöön tai räjähtämiseen ja käyttäjän ruumiillisiin vammoihin.
-  Älä pura, muokkaa tai sijoita laitetta uudestaan itse. Se voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vesivuodon. Pyydä jälleenmyyjää tai jälleenmyyjää suorittamaan korjaukset tai uudelleen sijoittaminen.
-  Kun korjaat tai sijoitat yksikön uudestaan, ota yhteys jälleenmyyjään. Jos johdotuksessa on vikoja, voi se johtaa sähköiskuun tai tulipaloon.
-  Älä asenna yksikköä kohtaan, palavien kaasujen läheisyyteen. Jos laitteen läheisyydessä tapahtuu kaasuvuoto, voi seurauksena olla tulipalo.
-  Älä asenna laitetta kohtaan, jossa se voi altistua vedelle tai kosteudelle, kuten kylpyhuoneet. Eristyksen heikentyminen voi johtaa sähköiskuun tai tulipaloon.
-  Maadoitustyö on tilattava jälleenmyyjältä tai ammattitaitoiselta henkilöltä. Riittämätön maadoitus voi aiheuttaa sähköiskun. Älä liitä maajohtoa kaasuputkeen, vesiputkeen, valojohtimeen tai puhelimen maajohtoon.
-  Käytä erillistä virransyöttöä. Jos muuta kuin erillistä virransyöttöä käytetään, voi se johtaa tulipaloon.
-  Tarkasta, että virtakytkin on oikein asennettu. Jos virtakytkintä ei ole asennettu oikein, voi se aiheuttaa sähköiskun. Pyydä jälleenmyyjää tai ammattitaitoista asentajaa joka asensi virtakytkimen tarkastamaan asennus.
-  Virheen aikana (esimerkiksi palavan haju, ei jäähdytä, ei lämmitä), pysäytä yksikön käyttö ja kytke virtakytkin pois päältä. Käytön jatkaminen voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun. Pyydä jälleenmyyjää suorittamaan korjaus- ja huolto-työt.
-  Älä koske virtakytkimeen tai painikkeisiin märillä käsillä. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
-  Älä aseta mitään materiaalia (metallia, paperi, vesi, jne.), ilman sisään- tai ulostuloaukkoihin. Tuuletin voi pyöriä suurella nopeudella tai sisällä on osia, joissa on suurjännite, mikä voi johtaa loukkaantumiseen tai sähköiskuun.
-  Älä puhdista ilmansuodatinta (paikallisesti hankittu) itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun tai loukkaantumisen. Pyydä huoltoa jälleenmyyjältä.
-  Kun ilmastointilaitteita ei jäähdytä tai lämmitä, voi syynä olla kylmäainevuoto. Ota yhteys jälleenmyyjään.
-  Ilmastointilaitteissa käytetty kylmäaine on turvallista. Se ei vuoda normaaleissa olosuhteissa, mutta jos sitä vuotaa lämpölähteen, kuten lämmittimen tai liesi, sisältävään huoneeseen, voi se aiheuttaa haitallisen reaktion.
-  Jos vettä tai vieraita esineitä pääsee laitteen sisälle, lopeta yksikön käyttö välittömästi ja kytke virtakytkin pois päältä. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Pyydä jälleenmyyjää korjaamaan laite.

	Älä puhdista ilmastointilaitteen sisäpuolta itse. Pyydä jälleenmyyjää suorittamaan yksikön sisäpuolinen puhdistaminen. Riittämätön puhdistus voi aiheuttaa hartsiosien tai sähköosien eristyksen vioittumisen, mikä voi johtaa vesivuotoihin, sähköiskuun tai tulipaloon.
	Älä vaurioita tai mukauta virtajohtoa. Älä liitä johtoa keskeltä tai käytä useaa jatkojohtoa, jota jo käytetään toisiin laitteisiin. Tämän laiminlyöminen voi johtaa tulipaloon.
	Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle, altista sitä lämmölle tai vedä siitä. Tämä voi johtaa sähköiskuun tai tulipaloon.
	Älä altista kehoasi pitkäksi aikaa kylmälle ilmavirrälle.
	Älä työnnä sormea tai mitään tavaroita ilmanottoaukkoon/ilman ulostuloaukkoon.
 HUOMIO	
	Älä koske yksikön runkoon. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai loukkaantumisen.
	Varmista, että tyhjennettävä vesi poistuu. Jos veden poistaminen ei ole riittävä, voi vesivuodot vaurioittaa huonekaluja. Pyydä jälleenmyyjää tai ammattitaitoista asentajaa, joka asensi yksikön, tarkastamaan asennus.
	Jos sisäyksikön putkiston ulostulo paljastuu uudelleen sijoituksen vuoksi, sulje paljastunut kohta. Sisäisiin sähköosiin koskeminen voi johtaa tapaturmaan tai sähköiskuun.
	Älä pese ilmastointiyksikköä vedellä. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
	Älä aseta mitään nesteitä sisältävää säiliötä, kuten kukkamaljakko, yksikön päälle. Se voi aiheuttaa veden pääsyn laitteeseen ja vaurioittaa sähköeristystä, aiheuttaen sähköiskun.
	Jos käytät yksikköä suljetussa tilassa tai muiden, räjähdysmoottoreita sisältävien laitteiden yhteydessä, tuuleta tila säännöllisesti avaamalla ikkuna. Riittämätön tuuletus voi johtaa tukehtumiseen hapen puutteen vuoksi.
	Älä käytä räjähdysmoottorilla varustettuja laitteita ilmastointilaitteen ilmavirrassa. Räjähdysmoottorin heikko toiminta voi aiheuttaa tukehtumisen.
	Vältä pitkäaikaista käyttöä kosteissa tiloissa (yli 80%), esimerkiksi ovet ja ikkunat auki. Sisäyksikköön voi muodostua kondenssia, mikä voi tippua huonekalujen päälle.
	Kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kytke pääkytkin tai virtakytkin pois päältä.
	Tarkasta vähintään kerran vuodessa, onko ulkoyksikön kiinnityspöytä ehjä. Jos vikaa ei korjata, voi yksikkö pudota tai kaatua ja aiheuttaa tapaturman.
	Älä seiso ulkoyksikön päällä tai aseta mitään sen päälle. Se voi aiheuttaa tapaturman kaatuessa tai pudotessa. Laitteen vaurioituminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

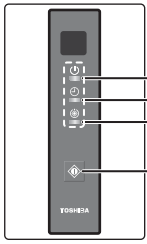
	Älä aseta mitään ulkoyksikön ympärille tai anna lehtien kerääntyä sen päälle. Lehdet tai pienet eläimet voivat päästä laitteen sisälle ja kosketta sen sähköosiin ja aiheuttaa toimintahäiriön tai tulipalon.
	Älä sijoita lemmikkejä tai kasveja suoraan ilmastointilaitteen ilmavirran eteen. Se voi vahingoittaa lemmikkiä tai kasveja.
	Älä käytä laitetta eläinten ruoan, kasvien, työkalujen tai taide-esineiden säilytykseen. Älä käytä veneissä tai ajoneuvoissa. Tämä voi aiheuttaa vikoja ilmastointiyksikköön. Ja tämän lisäksi vaurioittaa itse venettä tai ajoneuvoa.
	Älä aseta muita sähkölaitteita tai huonekaluja yksikön alle. Tippuva vesi voi aiheuttaa vaurioita tai vikoja.
	Huollon ajaksi laitteen käyttö täytyy lopettaa ja virtakatkaisin kytkeä pois päältä. Koska sisällä oleva tuuletin voi pyöriä suurella nopeudella, se voi aiheuttaa vammoja.
	Jos kuulet ukonilmaa ja salamanisku voi olla mahdollista, sammuta laite ja kytke virtakytkin irti. Salamanisku voi aiheuttaa vaurioita.

• Kaukosäätimen paristot:

- Aseta paristot oikein päin (+) ja (-).
 - Älä lataa uudestaan.
 - Älä käytä paristoja kun niiden ”Suositeltu käyttöaika” on päättynyt.
 - Älä säilytä vanhoja paristoja kaukosäätimessä.
 - Älä sekoita erityyppisiä tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
 - Älä juota paristoja kiinni.
 - Älä aseta oikosulkuun, pura, lämmitä tai heitä paristoja tuleen. Jos paristoja ei hävitetä oikealla tavalla, voivat ne räjähtää tai vuotaa, aiheuttaen palovamman tai tapaturman. Jos kosketat nesteeseen, huuhtelee runsaalla vedellä. Jos neste koskettaa laitteeseen, pyyhi neste pois ja vältä suoraa kosketusta siihen.
 - Säilytä lasten ulottumattomissa. Jos paristo niellään, ota yhteys lääkäriin välittömästi.
- Kun paina painikkeita CLOCK •, CHECK •, FILTER • ja RESET • älä anna minkään vieraiden esineiden joutua ja juuttua kaukosäätimen sisään.

1

SIGNAALIN VASTAANOTTAVAN LAITTEEN NÄYTTÖ



- ① OPERATION (Vihreä)
- ② TIMER (Oranssi)
- ③ PRE.DEF (Esilämmitys/Sulatus/Itsepuhdistus) (Oranssi)
- ④ TEMPORARY (TILAPÄINEN) -painike

2

VALMISTELU ENNEN KÄYTTÖÄ

Paristojen asentaminen

1. Irroita paristolokeron kansi.
2. Laita sisään kaksi uutta AAA-paristoa. Varmistaen, että (+) - ja (-) -navat tulevat oikein päin.

Kellon asettaminen

1. Paina lyijykynän kärjen avulla. Jos ajastinilmaisimien vilkkuu, siirry vaiheeseen 2.

2. Paina tai : Säätääksesi aika.

3. Paina : Aseta ajastus.

Kauko-säätimen

Uudelleenasettaminen

- Paina lyijykynän kärjen avulla tai
1. Poista paristo.
 2. Paina .
 3. Aseta paristo paikalleen.

Käynnistys/pysäytys

1. Käynnistä toiminta painamalla .

(Vastaanotosta kuuluu merkkiääni)

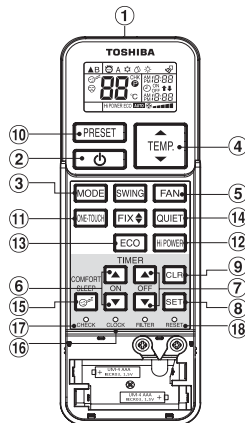
2. Pysäytä toiminta painamalla .

(Vastaanotosta kuuluu merkkiääni)

3

KAUKO-SÄÄDIN

- ① Infrapunalähtetin
- ② Käynnistys-/pysäytyspainike
- ③ Tilanvalintapainike (MODE)
- ④ Lämpötilan säätöpainike (TEMP)
- ⑤ Puhaltimen nopeuden säätöpainike (FAN)
- ⑥ Käynnistysajastimen painike (ON)
- ⑦ Pysäytysajastimen painike (OFF)
- ⑧ Asetus-painike (SET)
- ⑨ Poisto-painike (CLR)
- ⑩ Muisti- ja esiasetuspainike (PRESET)
- ⑪ Monitoiminto-painike (ONE-TOUCH)
- ⑫ Suurtehokas (HI-POWER)
- ⑬ Virransäästöpainike (ECO)
- ⑭ Mykistyspainike (QUIET)
- ⑮ Comfort-uniajastinpainike (COMFORT SLEEP)
- ⑯ Aseta kello -painike (CLOCK)
- ⑰ Tarkistus-painike (CHECK)
- ⑱ RESET-painiketta (RESET)



Huomautus:

Kun painat painikkeita "SWING (KEINUNTA)", "FIX (KIINTEÄ)" ja "FILTER (SUODATIN)", sisäyksikkö ei toimi ja vastaanoton merkkiääntä ei kuulu.

4

ONE-TOUCH (YKSI KOSKETUS)

Paina "ONE-TOUCH (YKSI KOSKETUS)"-painiketta valitaksesi täysin automaattinen käyttötila. Käyttötoiminnot on asetettu vastaamaan paikallisia käyttötottumuksia. Mukaautetut asetukset lämpötilan, ilmavirran voimakkuuden ja muiden asetusten hallintaan tarjoavat valinnaisen käytettävän ONE-TOUCH (YKSI KOSKETUS) -painikkeella. Mikäli haluat vaihtaa asetuksia, voit valita haluamasi asetukset Toshiba-laitteesi monista eri vaihtoehtoista.

Paina : Aloittaaksesi toiminta.

5

AUTOMAATTIKÄYTTÖ

Jäähdytyksen, lämmityksen tai pelkän puhallinkäytön automaattinen valinta sekä

1. Paina : Valitse A.
2. Paina : Aseta haluamasi lämpötila.

3. Paina : Valitse AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, tai HIGH.

6

JÄÄHDYTYKSEN / LÄMMITYKSEN KÄYTTÖ

1. Paina : Valitse Jäähdytys tai Lämmitys.
2. Paina : Aseta haluamasi lämpötila.
3. Paina : Valitse AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, tai HIGH.

7

KUIVATUS

Kosteuden poistoa varten keskitasoinen jäähdytystoiminto säädetään automaattisesti.

1. Paina : Valitse Kuivatus.
2. Paina : Aseta haluamasi lämpötila.

8

SUURTEHOKÄYTTÖ

Voit säätää automaattisesti huoneen lämpötilaa ja jäähdytyskapasiteettia (tai lämmityskapasiteettia) nopeampaa jäähdytystä (tai lämmitystä) varten. (lukuun ottamatta DRY (KUIVATUS) -tilaa)

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

9

VIRRANSÄÄSTÖTOIMINTO

Voidaksesi automaattisesti säätää huonelämpötilaa ja säästää energiankulutusta (lukuun ottamatta DRY (KUIVATUS) -tilaa)

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

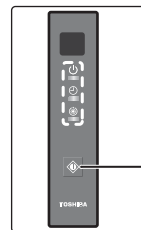
Huomautus: Viileentäminen: Asetettu lämpötila nousee automaattisesti yhdellä asteella tunnin kahden tunnin ajan (enintään kahden asteen verran). Lämmittäessä asetettu lämpötila vastaavasti alenee yhdellä asteella tunnin.

10

TILAPÄINEN KÄYTTÖ

Jos kaukosäädin on kadoksissa tai sen paristot ovat tyhjentyneet

- Kun painat TEMPORARY (TILAPÄINEN) -painiketta, yksikkö voidaan käynnistää tai pysäyttää ilman kaukosäätimen käyttöä.
- AUTOMAATTINEN-toiminto on tehdasasetuksena, esiasetettu lämpötila on 24°C. Puhallin-toiminnan tehdasasetuksena on automaattinen nopeus.



TEMPORARY (TILAPÄINEN) -painike

11

AJASTINKÄYTTÖ

Aseta ajastin ilmastointilaitteen käytössä.

Sammutusajastimen asettaminen		Käynnistys- asettaminen	
1	Paina : Aseta haluamasi käynnistysajastin.	Paina : Aseta haluamasi sammutusajastin.	
2	Paina : Aseta ajastus.	Paina : Aseta ajastus.	
3	Paina : Peruuta ajastus.	Paina : Peruuta ajastus.	

Päivittäinen ajastin mahdollistaa käyttäjän asettamaan PÄÄLLE&POIS ajan, jolloin laite käynnistyy päivittäin.

Jokapäiväisen ajastimen asettaminen

1	Paina : Aseta käynnistysajastin.	3	Paina .
2	Paina : Aseta sammutusajastin.	4	Paina -painiketta (↑ -tai ↓) -merkin vilkkuessa.

- Jokapäiväisen ajastimen käynnistymisen aikana näkyvät kummatkin nuolet (↑, ↓).

Huomautus:

- Pidä kaukosäädin paikassa, jossa signaali voidaan lähettää ja vastaanottaa. Muuten seurauksena voi olla jopa 15 minuutin viive.
- Asetus tallennetaan seuraavaa samanlaista käyttöä varten.

12

ESIASETUSKÄYTTÖ

Aseta oletustoiminta tulevaa käyttöä varten. Laite tallentaa asetuksen tulevaa käyttöä varten.

1. Valitse oletustoiminta.
2. Paina -painiketta ja pidä se painettuna 3 sekunnin ajan tallentaaksesi asetuksen. P -merkki tulee näkyviin.
3. Paina : Esiasetettu käyttötoiminto suoritetaan.

13 AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYS

Ilmastointilaitte käynnistyy automaattisesti uudelleen sähkökatkon jälkeen (Laitteen virran on oltava päällä sähkökatkon sattuessa).

Asetus

- Kun pidät TEMPORARY (TILAPÄINEN) -painikkeen painettuna signaalin vastaanottavasta yksiköstä 3 sekunnin ajan, voit asettaa toiminnan. (Kuulet 3 piippausta ja TOIMINTA valo vilkkuu 5 kertaa/sekunti viiden sekunnin ajan)
- Kun pidät TEMPORARY (TILAPÄINEN) -painikkeen painettuna signaalin vastaanottavasta yksiköstä 3 sekunnin ajan, voit perua toiminnan. (Kuulet 3 piippausta mutta TOIMINTA valo ei vilku)

14 HILJAINEN TOIMINTO

Hiljainen toiminto erittäin hitaalla tuuletinnopeudella (lukuun ottamatta DRY (KUIVATUS) -tilaa)

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminto.

Huomautus: Tietyissä olosuhteissa, HILJAINEN-toiminto saattaa olla tuottamatta riittävästi viilenemistä tai lämpenemistä valitun hiljaisen käytön takia.

15 COMFORT-UNIAJASTINTOIMINTO

Säästäaksesi energiaa valvutilassa, automaattinen ilmastointilaitteen säätö ja automaattinen sammutus.

Paina : Valitse 1, 3, 5 tai 9 tuntia pysäytysajastinta varten.

Huomautus: Viilentäminen: Asetettu lämpötila nousee automaattisesti yhdellä asteella tunnin kahden tunnin ajan (enintään kahden asteen verran). Lämmittäessä asetettu lämpötila vastaavasti alenee yhdellä asteella tunnin.

16 ITSEPUHDISTUSTOIMINTO (VAIN JÄÄHDYTYS JA KUIVAKÄYTTÖ)

Sisäyksiikköön kerääntyvän kosteuden aiheuttaman pahan hajun välttämiseksi.

- Jos -painiketta painetaan kerran "Cool (Jäähdytys)"- tai "Dry (Kuivatus)" aikana, puhallin toimii vielä 30 minuutin ajan, minkä jälkeen se kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Näin varmistetaan kosteuden väheneminen sisäyksiikköä.
Jos "Cool (Jäähdytys)"- tai "Dry (Kuivatus)"-toiminnon aika on alle 10 minuuttia, itsepuhdistustoimintoa ei suoriteta.
- Voit pysäyttää yksikön välittömästi painamalla -painiketta yli 2 kertaa 30 sekunnin sisällä.

17 TOIMINTA JA SUORITUSKYKY

- Kolmen minuutin suojaustoiminto: Laitte aktivoituu kolmen minuutin viiveellä, kun se käynnistetään uudelleen tai kytketään päälle äkillisesti.
- Esilämmitys: Lämmitä laitetta 5 minuuttia ennen lämpimän ilman puhallusta.
- Lämpimän ilman säätö: Kun huoneenlämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan, puhaltimen nopeus hidastuu automaattisesti ja ulkoyksikkö pysähtyy.
- Automaattinen sulatus: Puhallimet pysähtyvät sulatuksen ajaksi.
- Lämmitysteho: Lämpö absorboidaan ulkoilmasta ja se vapautuu huoneiloihin. Kun ulkolämpötila on liian matala, on käytettävä muuta suositeltua lämmityslaitetta yhdessä ilmastointilaitteen kanssa.
- Estä lumen kerääntyminen ulkoyksikön päälle: Valitse ulkoyksikölle sellainen paikka, jossa sen päälle ei pääse kerääntymään lunta, puista pudonneita lehtiä tai vastaavaa.

Ilmastointilaitteen käyttöolosuhteet

Käyttö	Lämp.	Ulkolämpötila	Huoneen Lämpötila
Lämmitys		※	Alle 28°C
Jäähdytys		※	21°C ~ 32°C
Kuivatus		※	17°C ~ 32°C

※ Katso ulkoyksikön asennusopasta.

18 VIANETSINTÄ (TARKISTETTAVAT SEIKAT)

Laite ei toimi.	Jäähdytyksen tai lämmityksen teho on heikko.
- Laitteen päävirtakytkin on off-asennossa. - Laitteen virransyöttö on katkaistu virrankatkaisimesta. - Virransyöttö on katkennut (esim. sähkökatko). - Käynnistysajastin on asetettu.	- Ilmansuodatin (paikallisesti hankittu) on täytynyt pölystä. - Lämpötilaa ei ole asetettu oikein. - Ikkuna tai ovi on auki. - Ulkoyksikön ilmanottoaukko tai ilman ulostuloaukko on tukkeutunut. - Puhaltimen nopeus on liian hidas. - Käyttötila on DRY (KUIVATUS).

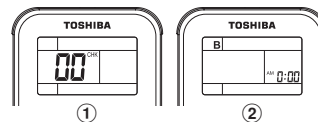
19 KAUKOSÄÄTIMEN A-B VALINTA

Näin voit käyttää samaa kaukosäädintä erikseen kahden toistensa läheisyydessä sijaitsevan ilmastointilaitteen kanssa.

Kaukosäätimen B-asetus.

- Paina TEMPORARY (TILAPÄINEN) -painiketta signaalin vastaanottavasta yksiköstä niin voit kytkeä ilmastointilaitteen tilaan ON (PÄÄLLÄ).
- Osoita kaukosäädin signaalin vastaanottavaan yksikköön.
- Paina ja pidä kauko-säätimen -painiketta kynän kärjen avulla. "00" tulee näkyviin ruudulle.
- Samalla kun painat -painiketta, paina . "B" tulee näkyviin ja "00" katoaa. Ilmastointilaitte sammuu. Kauko-ohjaimen B-asetus tallentuu muistiin.

Huomautus: 1. Toimi yllä esitetyllä tavalla asettaaksesi kaukosäädin A-tilaan.
2. Kauko-säätimen A-asetuksen "A" ei tule näkyviin.
3. Kauko-säätimen tehdasasetus on A.



Information according to EMC Directive 2004/108/EC	
(Name of the manufacturer)	Toshiba Carrier Air Conditioning (China) Co., Ltd.
(Address, city, country)	Building 1, No.60, 21st Avenue, Baiyang Street, Hangzhou Economic and Technological Development Area, China
(Name of the Importer/Distributor in EU)	TOSHIBA CARRIER UK LTD.
(Address, city, country)	Porsham Close, Belliver Industrial Estate, PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB, United Kingdom

In Turkey
Klimanıza ilişkin daha ayrıntılı bilgiler için ürün tanıtım broşürlerine, gerektiğinde Alarko Carrier Yetkili Satıcı ve Servislerine ulaşabilmek için 444 0 128 numaralı Müşteri Danışma Hattımıza başvurabilirsiniz.

TOSHIBA